

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

Information		Value	Unit	
1	Supplier's name or trade mark	PHILIPS		
2	Model identifier	58BFL2114/12		
3	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	F		
4	On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR)	76	W	
5	Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (HDR)	N/A		
6	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented	N/A	W	
7	Off mode, power demand, if applicable	N/A	W	
8	Standby mode power demand, if applicable	0.3	W	
9	Networked standby mode power demand, if applicable	0.6	W	
10	Electronic display category	Television		
11	Size ratio	16:9		
12	Screen resolution	3840 x 2160	pixels	
13	Screen diagonal	146	cm	
14	Screen diagonal	58	Inches	
15	Visible screen area	91.6	dm ²	
16	Panel technology used	LED LCD		
17	Automatic Brightness Control (ABC) available	No		
18	Voice recognition sensor available	No		
19	Room presence sensor available	No		
20	Image refresh frequency rate (default)	50	Hz	
21	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market)	8	Years	
22	Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market)	7	Years	
23	Minimum guaranteed product support	7	Years	
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	3	Years	
24	Power supply type	Internal		
25	External power supply (non-standardised and included in the product box)			
	i		N/A	Description
	ii	Input voltage	N/A	V
	iii	Output voltage	N/A	V
26	External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box)			
	i	Supported standard name or list	N/A	
	ii	Required output voltage	N/A	V
	iii	Required delivered current (minimum)	N/A	A
	iv	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET
1	Наименование или търговска марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk
2	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandørens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija mudelitähis
3	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul
4	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Přikón v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard Dynamikumfang (SDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul
5	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)
6	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Přikón v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul
7	Консумирана мощност в режим „изключен“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, přikón	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis
8	Консумирана мощност в режим „в готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Přikón v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	Energiatarbimine ooteseisundis
9	Консумирана мощност в мрежов режим „в готовност“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Přikón v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis
10	Категория на електронния екран	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmmarkering	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik
11	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuste suhe
12	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmløsning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldusteravus (pikslites)
13	Диagonal на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal
14	Диagonal на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal
15	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmmareal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala
16	Използвана технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia
17	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)
18	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	Stemmenkendelsensensor	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur
19	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Liikumisandur
20	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholffrequenz	Kujutise värskendussagedus
21	Минимална гарантирана наличност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара)	Disponibilidad mínimagarantizada de actualizaciones de software y de firmware (apartir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsadvangtill software- og firmwareopdateringer (fradatoen for afslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Software und Firmware Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja püsivarauuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turulelaskmise lõpetamise kuupäevast)
22	Минимална гарантирана наличност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара)	Disponibilidad mínimagarantizada de actualizaciones de piezas de recambio (apartir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsadvangtill reservedele (fra datoen forslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turulelaskmise lõpetamise kuupäevast)
23	Минимална гарантирана поддръжка за продукта	Disponibilidad mínimagarantizada de asistencia para el producto	Minimální zaručená podpora výrobku	Garanteret minimumsadvangtill produktsupport	Mindestens garantierte Produkunterstützung	Minimaalne tagatud tootetugi
	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Minimální doba trvání zárukynabízená dodavatelem	Mindestvarigheden af den garanti, som leverandørentilbyder	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarnija pakutava üldgarantiiminimaalne kestus
24	Тип на електрозахранващот	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení:	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik:
25	Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako součást balení i výrobku)	Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardne välis toiteallikas (lisatud toote kasti)
	i	i	i	i	i	i
	ii Напрежение на входа	ii Tensión de entrada	ii Vstupní napětí	ii Indgangsspænding	ii Eingangsspannung	ii Sisendpinge
	iii Напрежение на изхода	iii Tensión de salida	iii Výstupní napětí	iii Udgangsspænding	iii Ausgangsspannung	iii Väljundpinge
26	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Egnet standardiseret ekstern strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Geeignetes genormtes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Sobiv standardne välis toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kasti)
	i Стандартно и наименование	i Nombre de la norma	i Standardní název	i Standardbetegnelse	i Name der Norm	i Standardi nimetus
	ii Необходимо напрежение на изхода	ii Tensión de salida requerida	ii Požadované výstupní napětí	ii Påkrævet udgangsspænding	ii Benötigte Ausgangsspannung	ii Nõutav väljundpinge
	iii Необходим отдаван ток	iii Intensidad de corriente requerida	iii Požadovaný dodávaný proud	iii Påkrævet strømstyrke	iii Benötigte Stromstärke	iii Nõutav voolutugevus
	iv Необходима честота на тока	iv Frecuencia de corriente requerida	iv Požadovaný kmitočet proudu	iv Påkrævet frekvens	iv Benötigte Stromfrequenz	iv Nõutav voolusagedus

No.	EL	FI	FR	HR	IT	LV
1	Όνομα/Επιωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Tavarantomittajan nimi tai tavamerkki	Nom du fournisseur ou marque commerciale	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme
2	Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	Tavarantomittajan mallitunniste	Référence du modèle donnée par le fournisseur	Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piegādātāja modeļa identifikators
3	Τάξη ενεργειακής απόδοσης γι α τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	Razred energetske uč inkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)
4	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)
5	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Energiatohokkuusluokka (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)	Razred energetske uč inkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Energoefektivitātes klase (HDR)
6	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka- alueella (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)	Snaga u uključenom stanju za način veli kog dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmā
7	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Tehontarve poissa päältä - tilassa	Puissance appelée en mode arrêt	Snaga u isključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)
8	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Tehontarve valmiustilassa	Puissance appelée en mode veille	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)
9	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tīklierosas gaidstāves režīmā (W)
10	Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης	Elektronisen näytön luokka	Catégorie de dispositif d'affichage électronique	Kategorija elektroničkog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija
11	Λόγος διαστάσεων	Kokosuhte	Rapport de taille	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Platuma/augstuma samērs
12	Ανάλυση οθόνης (pixel)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Résolution de l'écran (pixels)	Različivost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekrāna izšķirtspēja (pikselos)
13	Διαγώνιος της οθόνης	Näyttöruudun läpimitta	Diagonale de l'écran	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli
14	Διαγώνιος της οθόνης	Näyttöruudun läpimitta	Diagonale de l'écran	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli
15	Εμβαδόν ορατής οθόνης	Näkyvässä oleva näyttöruudun	Surface visible de l'écran	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello	Ekrāna redzams laukums
16	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Käytetty paneelitekniologia	Technologie d'affichage utilisée	Tehnologija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā panelu tehnoloģija
17	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulēšana (ABC)
18	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	Puheentunnistin käytettävissä	Capteur de reconnaissance vocale disponible	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams bals atpazīšanas sensors
19	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Capteur de présence disponible	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors
20	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Kuvan virkistystaajuus	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image	Učestalost osvježavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Attēla atsvaidzes intensitāte
21	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäis saatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin demise sur le marché)	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Programmatūras un aparatprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigudienas)
22	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)	Varaosien taattu vähimmäisaatavuus (viimeisenmarkkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin demise sur le marché)	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)
23	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	Tuotetuetaattu vähimmäis saatavuus	Assistance produit minimale garantie	Minimalna zajamčena podrška proizvodu	Assistenza tecnica minimagarantita per il prodotto	Minimālais garantētais ražojumu atbalsts
	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής	Tavarantomittajan tarjoamantakuun vähimmäiskesto	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur	Minimalno trajanje općegjamstva koje nudi dobavljač	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore	Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālaisilgums
24	Τύπος τροφοδοτικού:	Teholähteen tyyppi:	Type d'alimentation:	Vrsta napajanja:	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips
25	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Standardoitu ulkoinen teholaähde (sisältyy tuote pakkaukseen)	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizēts ārējais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)
i		i	i	i	i	i
ii	Τάση εισόδου	ii Syöttöjännite	ii Tension d'entrée	ii Ulazni napon	ii Tensione d' ingresso	ii Ieejas spriegums
iii	Τάση εξόδου	iii Lähtöjännite	iii Tension de sortie	iii Izlazni napon	iii Tensione di uscita	iii Izejas spriegums
26	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholaähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Alimentatore esterno standardizzato adatto (se non incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizēts ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)
i	Όνομασία προ τύπου	i Standardin nimi	i Nom de la norme	i Naslov norme	i Nome standard	i Standarta nosaukums
ii	Απαιτούμενη τάση εξόδου	ii Vaadittu lähtöjännite	ii Tension de sortie requise	ii Potrebani izlazni napon	ii Tensione in uscita necessaria	ii Vajadzīgais izejas spriegums
iii	Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος	iii Vaadittu virran voimakkuus	iii Intensité du courant à fournir	iii Potrebna jakost struje	iii Intensità di corrente necessaria	iii Vajadzīgais strāvas stiprums
iv	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	iv Vaadittu virran taajuus	iv Fréquence du courant requise	iv Potrebna frekvencija struje	iv Frequenza di corrente necessaria	iv Vajadzīgā strāvas frekvence

No.	LT	HU	MT	NL	PL	PT
1	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegye	Isem ifornitur jew ilmarka kummercjalli tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Marca comercial ou nome do fornecedor
2	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-mudelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy	Identificador de modelo do fornecedor
3	Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiančios standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną	Energiatékonyagsági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)
4	Ijungties veiksenos galios poreikis veikiančios standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną	Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mix għul għall Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)
5	Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiatékonyagsági osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)	Classe de eficiência energética (HDR)
6	Ijungties veiksenos galios poreikis veikiančios didelės dinaminės srities (HDR) veikseną	Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mix għul għall Medda Dinamika Qawwija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)
7	Ijungties veiksenos galios poreikis	Kikapcsolt üzemmód, energiaigény	Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi	Opgenomen vermogen in uit stand	Pobór mocy w trybie wyłączenia	Consumo de energia no modo desligado
8	Budėjimo veiksenos galios poreikis	Készenléti üzemmód, energiaigény	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby	Opgenomen vermogen in standby stand	Pobór mocy w trybie czuwania	Consumo de energia no modo de espera
9	Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis	Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiaigény	Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebonden standby stand	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	Consumo de energia no modo de espera em rede
10	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória ja	Il-proprorġjon taddaqs	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategorija wyświetlacza elektronicznego	Categoria de ecrã eletrónico
11	Dydžio santykis	Oldalarány	Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu	Relação dimensional
12	Ekrano skyra (pikseliai)	Képernyőfelbontás (képpontok)	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermeresolutie (pixels)	Rozdzielczość ekranu (piksele)	Resolução do ecrã (pixels)
13	Ekrano įstrižainė	Képtáv	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã
14	Ekrano įstrižainė	Képtáv	Erja tal-iskrin vizibbli	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã
15	Matomas ekrano plotas	Látható képernyőterület	It-teknologija užata tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia	Área visível do ecrã
16	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnológia	Il-Kontrolli Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Gebruikte schermtechnologie	Zastosowana technologia panelu	Tecnologia de painel utilizada
17	Yra automatinio šviesos regulavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerő-szabályozás (ABC) rendelkezésre áll	Is-sensur ta' riksoniximent tal-vači disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)	Controlo automático do brilho (CAB) disponível
18	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Sensur tal-prėtenza disponibbli	Spraakherkenningsensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy	Sensor de reconhecimento vocal disponível
19	Yra buvimo patalpoje jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Ir-rata ta' frekwencija tal-agg ornament tal-immagni	Aanwezigheidssensor beschikbaar	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu	Detetor de presença disponível
20	Vaizdo atnaujinimo dažnis	Képpiríttési frekvencia	Id-disponibilità garantita minima	Beeldverversingsfrequentie	Częstotliwość odświeżania obrazu	Frequência de atualização de imagens
21	Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (nuotiekimo rinkai laikotarpio paigalbos datos)	A szoftver- és firmware-frissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minimata' aġġornamenti tas- softwareu tal-firmware (mid-data ta'tmiemitt-qegħid fis-suq	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado)
22	Minimalus garantuotas atsarginių dalių prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio paigalbos datos)	A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minimal-ispare parts (mid-data ta'tmiemitt-qegħid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado)
23	Minimalus garantuotas gaminių susijusios pagalbos teikimo laikotarpis	Garantált termékátogatás minimális időtartama	Appoġġ garantit minimu għall-prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu	Garantia mínima de apoio ao produto
	Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė	A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama	Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mill-fornitur	Minimumduur van de door deleverancier geboden algemene garantie	minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę	Duração mínima da garantia geral do fornecedor
24	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység típusa:	Tip ta 'enerġija:	Type voeding:	Typ zasilacza:	Tipo de fonte de alimentação
25	Įšorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (įdetas į gaminio dėžę)	Szabványos külső áramforrás (a termék dobozban)	Provvista ta 'enerġija standardizzata esterna (inkluza fil-kaxxa tal-prodott)	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem)	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)
i		i	i	i	i	i
ii	Įėjimo įtampa	ii Bemeneti feszültség	ii Il-vultaġġ tal-output	ii Voedingsspanning	ii Napięcie wejściowe	ii Tensão de entrada
iii	Įėjimo įtampa	iii Kimeneti feszültség	iii Ilvultaġġ tal-output mehtie ġ	iii Uitgangsspanning	iii Napięcie wyjściowe	iii Tensão de saída
26	Įšorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis (jei įdetas į gaminio dėžę)	Külső, szabványos megfelelő áramforrás (ha a termék dobozban nem része)	Provvista ta 'enerġija esterna standardizzata xieraġ (jekk mhux inkluza fil-kaxxa tal-prodott)	Geschiedte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)
i	Standartinis pavadinimas	i Szabvány neve	i Isem standard	i Naam van de standaard	i Tytuł normy	i Nome normalizado
ii	Reikiama išėjimo įtampa	ii Előírt kimeneti feszültség	ii Ilkurrent imwassal meħ tieġ	ii Vereiste uitgangsspanning	ii Wymagane napięcie wyjściowe	ii Requisito de tensão de saída
iii	Reikiama tiekiamo srovė	iii Előírt szállított áram	iii Ilfrekwencija tal-kurrent meħ tieġa	iii Vereiste aangeleverde stroom	iii Wymagane napięcie prądu	iii Requisito de corrente de alimentação
iv	Reikiama srovės dažnis	iv Előírt áramfrekvencia	iv Frekwencija tal-enerġija meħ tieġa	iv Vereiste stroomfrequentie	iv Wymagana częstotliwość prądu	iv Requisito de frequência da corrente

No.	RO	SK	SL	SV
1	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;	Leverantörens namn eller varumärke
2	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Leverantörens modellbeteckning
3	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)
4	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)
5	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)
6	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načrtu visokega dinamičnega območja (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)
7	Consumul de putere în modul oprit	Príkon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključnosti	Effektbehov i frånläge
8	Consumul de putere în modul standby	Príkon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Effektbehov i standbyläge
9	Consumul de putere în modul standby în rețea	Príkon v režime pohotovosti pri zapojenju v mrežo	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge
10	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Kategori av elektronisk bildskärm
11	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Höjd-bredd förhållande
12	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v piksljih)	Skärmupplösning (pixlar)
13	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona	Skärmdiagonal
14	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona	Skärmdiagonal
15	Aria suprafeței vizibile a	Viditeľná plocha zobrazovacej	Vidna površina zaslona	Synlig bildskärmsarea
16	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Bildskärmsteknik
17	Reglarea automată a luminosității (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgämlig
18	Senzor pentru recunoașterea vocălor disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	Tipalo za prepoznavanje govora	Sensor för taligenkänning tillgämlig
19	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Närvarosensor tillgämlig
20	Frecvența de reimproșpare a imaginii	Obnovovací kmitočet obrazovky	Stopnja pogostosti osveževanja slike	Bilduppdateringsfrekvens
21	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimalna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (oddatumu konca dajanja na trg)	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fastprogramvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)
22	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimalna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datumu konca dajanja na trg)	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)
23	Asistență minimă garantată pentru produs	Minimálna zaručená podpora výrobkov	Minimalna zagotovljena podpora za izdelke	Minsta garanterade produktsupport
	Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor	Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ	Minimalno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti
24	Tipul sursei de alimentare	Typ zdroja napájania	Tip napajalnika	Typ av strömförsörjning (nätaggregat)
25	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusiv în ambalajul produsului)	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Zunanji standardizirani napajalniki (priložen v embalaži izdelka)	Standardiserat externt nätaggregat (som finns med i produktens förpackning)
	i	i	i	i
	ii Tensiunea de intrare	ii Vstupné napätie	ii Vhodna napetost	ii Ingående spänning
	iii Tensiunea de ieșire	iii Výstupné napätie	iii Izhodna napetost	iii Utgående spänning
26	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Ustrezno zunanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)
	i Denumirea standardului	i Štandardný názov	i Standardno ime	i Namn på standard
	ii Tensiunea de ieșire necesară	ii Požadované výstupné napätie	ii Zahtevana izhodna napetost	ii Krav på utgående spänning
	iii Curentul furnizat necesar	iii Požadovaný prúd	iii Potrebna jakost toka	iii Krav på utgående strömstyrka
	iv Frecvența curentului necesară	iv Požadovaná frekvencia prúdu	iv Potrebna frekvenca toka	iv Krav på strömmens frekvens